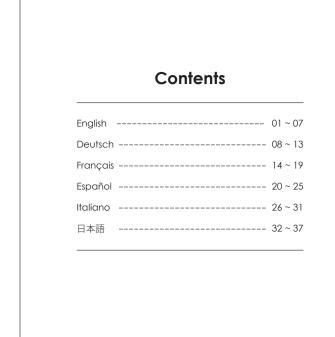
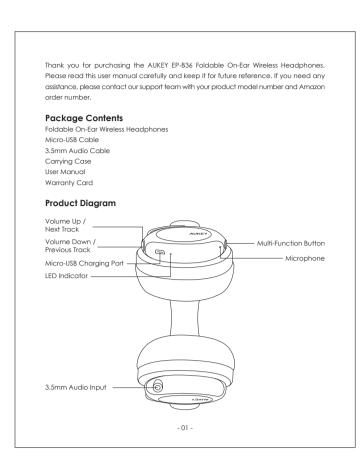


# **AUKEY**

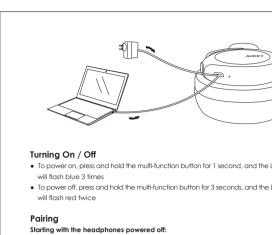
User Manual Foldable On-Ear Wireless Headphones



说明书尺寸:90x110mm 材质:105g铜版纸 印刷:单黑 装订方式:骑马钉 (封面背面留白,目录另起一页)



Model	EP-B36
Driver Diameter	40mm / 1.57"
Technology	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Sensitivity	98dB ±3dB
Frequency Response	20Hz – 20kHz
Impedance	32 ohm
Battery Life	18 hours
Standby Time	350 hours
Charging Time	3 hours
Charging Input	DC 5V
Battery	Li-Polymer (420mAh)
Operating Range	Up to 10m / 33'
Cable Length	1.2m / 3.94'
Audio Input	3.5mm stereo jack
Dimensions	173 x 172 x 66mm / 6.81" x 6.77" x 2.60
Weight	153g / 5.40oz



indicator will flash blue once every 5 seconds

Simultaneous Connection with Two Devices

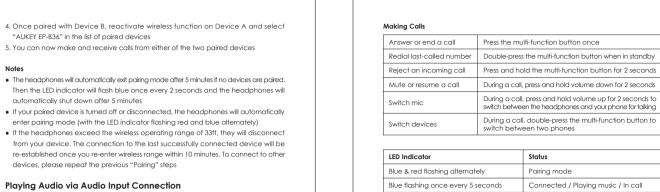
4. If a code or PIN is required for pairing, please enter "0000"

2. Once paired, disable wireless function on Device A

3. Follow the instructions in the "Pairing" section to pair with Device B

1. Follow the instructions in the "Pairing" section to pair the headphones with Device A

	Notes  The headphones will automatically exit pairing mode after 5 minutes if no devices are paired. Then the LED indicator will flash blue once every 2 seconds and the headphones will automatically shut down after 5 minutes  If your paired device is turned off or disconnected, the headphones will automatically
Turning On / Off  To power on, press and hold the multi-function button for 1 second, and the LED indicator will flash blue 3 times  To power off, press and hold the multi-function button for 3 seconds, and the LED indicator	enter pairing mode (with the LED indicator flashing red and blue alternately)  If the headphones exceed the wireless operating range of 33ft, they will disconnect from your device. The connection to the last successfully connected device will be re-established once you re-enter wireless range within 10 minutes. To connect to other devices, please repeat the previous "Pairing" steps
will flash red twice  Pairing  Starting with the headphones powered off:  1. Press and hold the multi-function button for 1 second to turn on the headphones. The headphones will automatically enter pairing mode, with the LED flashing red and blue alternately, after a moment. To avoid automatic connection to a previously paired device, press and hold the multi-function button for 5 seconds to turn on and manually	Playing Audio via Audio Input Connection  Connect the EP-836 to your desktop or laptop computer, or other devices with audio output port using the included 3.5mm audio cable. The volume up/down and the multi-function button on the headphones are disabled in this wired mode. If the connected device is a smartphone or tablet, use the inline button to play/pause, skip tracks, and manage calls. For other playback controls, use your device. The inline button doesn't operate on desktop & laptop computers.
enter pairing mode instead  2. Turn on the pairing function of the device you want to pair with the headphones  3. In the list of available devices, find and select "AUKEY EP-B36". When connected, the LED	Controls & LED Indicators  Streaming Audio  Once paired you can wirelestly stream qualic from your device to the headeboner. Music



te-established once you re-enter wheless range within 10 milliones, to contract to other	LED Indicator	Status
devices, please repeat the previous "Pairing" steps	Blue & red flashing alternately	Pairing mode
Playing Audio via Audio Input Connection	Blue flashing once every 5 sec	conds Connected / Playing music / In call
Connect the EP-B36 to your desktop or laptop computer, or other devices with audio output	Blue flashing once every 2 sec	conds Disconnected
port using the included 3.5mm audio cable. The volume up/down and the multi-function button on the headphones are disabled in this wired mode. If the connected device is	Blue flashing twice every 2 sec	conds Incoming call
a smartphone or tablet, use the inline button to play/pause, skip tracks, and manage calls.	Red on	Charging
For other playback controls, use your device. The inline button doesn't operate on desktop & laptop computers.	Red off (after charging)	Fully charged
Controls & LED Indicators	FAQ The headphones are on but not	connecting to my device
Streaming Audio  Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the headphones. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once	For the headphones and your o	device to establish a connection, you need to put them low the instructions in the "Pairing" section of this manual

My device can't find "AUKEY EP-B36" on the pairing list when trying to pair Make sure the headphones are in pairing mode (flashing blue and red alternately; see the "Pairing" section of this manual). Otherwise, restart your device and the headphones; then try pairing again.

can be transmitted. Otherwise, unpair and re-pair the headphones in the pairing list on your phone. It may also improve performance to clear unused devices from the pairing list. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile. The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly Please adjust the volume on your smartphone and the headphones. Try getting closer to Product Care & Use

I've established a connection with my smartphone, but I'm not hearing any sound

Please double-check the volume level on your smartphone and the headphones. Some

smartphones require you to set up the headphones as an audio output device before audio

 Keep away from liquids and extreme heat • Don't use headphones at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss Warranty & Customer Support For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Changes or modifications made to this device that are not expressly approved by AUKEY may void the user's authority to operate this equipment.

correct the interference by one or more of the following measures:

Increase the separation between the equipment and receiver

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Reorient or relocate the receiving antenna

receiver is connected

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

2. This device must accept any interference received, including interference that may

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital

device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable

protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates,

uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance

with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However,

there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this

equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can

be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the

15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part

Notice for US

FCC Rules

cause undesired operation



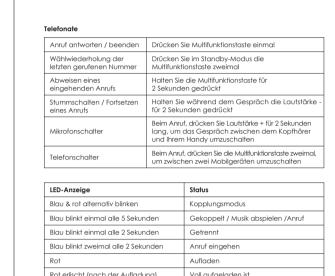


Spezifikatione



Kopplung
Starten Sie mit Ihrem Kopfhörer ausgeschaltet:
<ol> <li>Drücken Sie die Multifunktionstaste für 1 Sekunde lang zum Einschalten. Der Kopfhörer wird automatisch in den Kopplung-Modus eintreten, und die LED blinkt rot und blau alternativ. Um automatische Verbindung zu dem letzten gekoppellen Gerät zu vermeiden, drücken Sie die Multifunktionstaste für 5 Sekunden lang, und der Kopplungsfunktion wird aktivieren</li> </ol>
2. Aktivieren Sie die Kopplungsfunktion am Gerät, das Sie mit Ihrem Kopfhörer zu koppeln wollen
3. In der Liste von verfügbaren Geräten, finden und wählen Sie "AUKEY EP-B36". Wenn schon verbindet ist, blinkt die LED-Anzeige blau alle 5 Sekunden
4. Wenn ein Code oder Pin für Kopplung erforderlich ist, geben Sie bitte "0000" ein
Mit zwei Geräten Gleichzeitig Koppeln

4. We fill ell code oder fill of kopploing enorgements, geben sie blite "cood ell
Mit zwei Geräten Gleichzeitig Koppeln
<ol> <li>Folgen Sie den Anleitungen in der Sektion "Kopplung", um den Kopfhörer mit Gerät A zu koppeln</li> </ol>
2. Nach dem Kopplung deaktivieren Sie die Wireless-Funktion auf Gerät A
3. Folgen Sie den Anleitungen in der Sektion "Kopplung", um mit Gerät B zu koppeln
4. Sobald mit Gerät B gekoppelt, aktivieren Sie die Kopplungsfunktion am Gerät A erneut und wählen Sie "AUKEY EP-B36" in der Liste von gekoppelten Geräten
- 10 -





starten Sie Ihr Gerät und den Kopfhörer neu. Versuchen Sie dann noch einmal, um Sie der Ich habe eine Verbindung mit meinem Handy hergestellt, aber ich kann keinen Ton hören Smartphones benötigen Sie den Kopfhörer als Audio-Ausgabegeräteinzustellen, bevor Audio übertragen werden kann. Andernfalls trennen und koppeln Sie den Kopfhörer wieder in der Kopplung-Liste auf Ihrem Telefon. Es kann auch die Leistung verbessern, dass Sie die unverwendete Geräte von der Kopplungsliste löschen. Wenn Sie ein Musik-Playeroder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass es A2DP Profil unterstützt. Das Gespräch ist nicht klar genug oder der Anrufer kann meine Stimmenicht deutlich hören Bitte stellen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone und dem Kopfhörer ein. Versuchen Sie sich an Ihr Smartphone nähern, um die Möglichkeit von Störungoder das relevante Problem von dem drahtlosen Bereich auszuschließen.

Ich kann "AUKEY EP-B36" in der Liste von gekoppelten Geräten nicht finden

Vergewissern Sie sich, dass sich der Kopfhörer im Kopplungsmodus befindet (die LED-Anzeige

blinkt blau und rot, siehen Sie den Anleitungen in der Sektion "Kopplung"). Andernfalls

Produktpflege & Nutzung Halten von Flüssigkeiten und extremer Hitze weg Verwenden Sie den Kopfhörer nicht mit hoher Lautstärke für lange Zeit, da die zu Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der

Mon appareil ne trouve pas "AUKEY EP-B36" dans la liste d'association lorsque j'essaie d'apparier

Assurez-vous que les écouteurs sont en mode d'appariement (clignotent alternativement

en bleu et en rouge, verifiez dans la section «Appariement» de ce manuel). Sinon,

Veuillez vérifier le niveau de volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones

exigent que vous configuriez les écouteurs comme un périphérique de sortie audio avant

de transmettre l'audio. Au contraire, dissociez et associez de nouveau les écouteurs dans

la liste d'appariement de votre téléphone. Il peut également améliorer les performances

pour effacer les périphériques inutilisés de la liste d'appariement. Si vous utilisez un lecteur

Veuillez ajuster le volume de votre smartphone et des écouteurs. Essayez de vous

rapprocher de votre smartphone pour exclure la possibilité d'interférences ou de

• N'utilisez pas les écouteurs à volume élevé pendant de longues périodes, car cela

redémarrez votre appareil et les écouteurs; Ensuite, essayez à nouveau d'a

de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu'il soutient le profil A2DP.

problèmes liés à la portée sans fil.

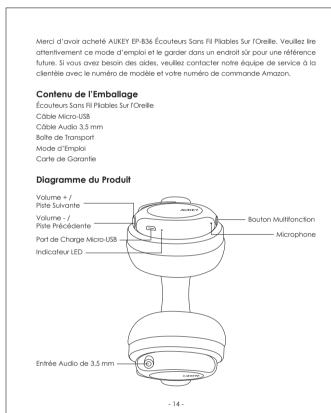
Entretien et Utilisation du Produit

Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême

Le son n'est pas très clair ou l'appelant ne peut pas entendre ma voix clairement

J'ai établi une connexion avec mon smartphone, mais je n'entends pas de son

jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an. Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com \*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

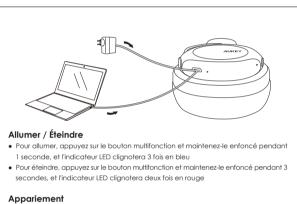




rouge s'éteint, vos écouteurs sont complètement chargés et prêts à l'emploi. La charge

prend environ 3 heures.

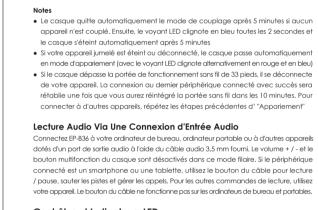
Specificazioni



Commencer par les écouteurs éteints:	
Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour allumer le casque. Un peu plus tard, les écouteurs entreront automatiquement en mode d'appariement, avec la LED clignote alternativement en rouge et bleu. Pour éviter la connexion automatique à un appareil précédemment couplé, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour allumer et entrer manuellement en mode d'appariement	
<ol> <li>Activez la fonction d'appariement de l'appareil que vous souhaitez associer aux écouteurs</li> <li>Dans la liste des périphériques disponibles, recherchez et sélectionnez "AUKEY EP-B36".</li> <li>Une fois connecté, le voyant LED clignote en bleu toutes les 5 secondes</li> <li>Si un code ou un code PIN est requis pour l'appariement, veuillez entrer "0000"</li> </ol>	
Connexion Simultanée avec Deux Périphériques	
1. Suivez les instructions de la section "Appariement" pour coupler les écouteurs avec le	

3. Suivez les instructions de la section "Appariement" pour coupler avec le périphérique B

2. Une fois couplé, désactivez la fonction sans fil du périphérique A



5. Sie können nun Anrufe von einem der beiden gekoppelten Geräte machen und beantworten

 Der Kopfhörer wird nach 5 Minuten automatisch den Kopplungsmodus verlassen, wenn keine Geräte gekoppelt sind. Die LED-Anzeige blinkt blau alle 2 Sekunden und der Kopfhörer

Wenn Ihr gekoppeltes Gerät ausgeschaltet oder abgetrennt ist, eintritt der Kopfhörer

Wenn der Kopfhörer den drahtlosen Betriebsbereich von 33ft übersteigt, wird er von Ihrem

Gerät getrennt, und die LED-Anzeige blinkt blau alle 2 Sekunden, Sobald Sie innerhalb

von 5 Minuten die drahtlose Reichweite wieder eingeben, wird die Verbindung zum

zuletzt erfolgreich angeschlossenen Gerät wiederhergestellt. Um eine Verbindung zu

anderen Geräten herzustellen, wiederholen Sie bitte die vorherigen Schritte "Kopplung"

Verbinden Sie den EP-836 mit dem mitgelieferten 3,5-mm-Audiokabet an Ihren PC, Laptop oder ein anderes Gerät mit 3,5-mm-Audioausgang. Die Lautstärke +/- und die

Multifunktionstaste am Kopfhörer sind in diesem kabelgebundenen Modus deaktiviert.

Verwenden Sie die Inline-Taste, um den Titel zu spielen, zu pausieren, zu überspringen oder um Anrufe zu verwalten, wenn er an Telefon oder Tablet angeschlossen ist. Für andere

Wiedergabesteuerungen verwenden Sie Ihr Gerät. Die Inline-Taste funktioniert nicht,

Sobald gekoppelt, können Sie Audio von Ihrem Gerät auf dem Kopfhörer streamen. Musik

hält sich automatisch an, wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, und fortsetzen,

Vorheriger / Nächster Titel Drücken und halten Sie die Lautstärke + / - für 2 Sekunden

4. Une fois couplé avec le périphérique B, réactivez la fonction sans fil du périphérique

5. Vous pouvez maintenant passer et recevoir des appels depuis l'un des deux appareils couplés

A et sélectionnez "AUKEY EP-B36" dans la liste des périphériques associés

Play oder Pause Drücke die Multifunktionstaste einmal

Lautstärke kontrolliert Drücken Lautstärke + / - einmal

schaltet sich nach 5 Minuten automatisch ab

Audio über Audioeingang wiedergeben

wenn mit Desktop oder Laptop verbindet.

Kontrolle & LED-Anzeige

sobald der Anruf beendet hat.

Streamen des Audios

Press the volume up or down once

Play or pause

Transmission Audio	
Une fois couplé, vous pouvez diffu	ser sans fil le flux audio de votre appareil vers le casque
entrant et reprendra une fois l'ap	tiquement lorsque vous recevez un appel téléphoniqu pel terminé.
Lecture ou pause	Appuyez une fois sur le bouton multifonction
Lecture ou pause  Ajuster le volume	Appuyez une fois sur le bouton multifonction  Appuyez une fois sur le volume + ou -

- 17 -

3. Siga las instrucciones en la sección "Emparejamiento" para vincular con el Dispositivo B

Una vez emparejado con el Dispositivo B, reactive la función inalámbrica en el Dispositivo
 A y seleccione "AUKEY EP-B36" en la lista de los dispositivos emparejados.

5. Ahora puede hacer y recibir llamadas desde cualquiera de los dos dispositivos vinculados

• Los auriculares saldrán automáticamente del modo de enparejamiento después de 5

minutos si no hay dispositivos está emparejado. Luego, el indicador LED parpadeará en azul una vez cada 2 segundos y los auriculares se apagarán automáticamente

• Si su dispositivo emparejado se apaga o se desconecta, los auriculares entrarán

• Si los auriculares superan el rango de funcionamiento inalámbrico de 33 pies, se

desconectarán de su dispositivo. La conexión al último dispositivo conectado con éxito

se restablecerá una vez que vuelva a ingresar al rango inalámbrico durante 10 minutos. Para conectarse a otros dispositivos, repita los pasos anteriores de "Emparejamiento"

Reproducir Audio a Través de la Conexión de Entrada de Audio

automáticamente en el modo de emparejamiento (con el indicador LED parpadeando

después de 5 minutos

en rojo y azul alternativamente)

Controlli & LED Indicatori Trasmissione d'Audio

Gioco / Pausa

Salta alla traccia

一時停止/再生

音量を調節する

Quando è appaiato, si può trasmettere l'audio dal Suo dispositvio all'auricolare senza fili.

La musica sospende automaticamente auando Lei riceve una chiamata in arrivo, e riprende

Premere una volta il pulsante di multi-funzione

Tenere premuto il volume + / - per 2 secondi

Premere una volta il volume + o -

マルチボタンを1回押す

音量アップ/ダウンボタンを押す

音量アップ/ダウンボタンを約2秒押し続ける

Répondre ou mettre fin à un appel	Appu	yez une fois sur le bouton multifonction	
Recomposer le dernier numéro appelé		Appuyez deux fois sur le bouton multifonction en mode veille	
Rejeter un appel entrant		Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes	
Muet ou reprendre un appel	Pendant un appel, maintenez le bouton de volume - enfoncé pendant 2 secondes		
Changer le micro	Pendant un appel, maintenez le bouton de volume + enfoncé pendant 2 secondes pour basculer entre le casque et votre téléphone pour parler		
Changer d'appareil	Pendant un appel, appuyez deux fois sur le boutor multifonction pour basculer entre deux téléphones		
LED Indicator		État	
Bleu et rouge clignotent alternative	ment	Mode d'appariement	
Bleu clignote une fois toutes les 5 secondes		Connecté / Lecture de musique / En appel	
Bleu clignote une fois toutes les 2 secondes		Débranché	
Bleu clignote deux fois toutes les 2 secondes		Appel entrant	

Prendre des Appels

Rouge reste	Charge
Rouge éteint (après la charge)	Complètement chargé
FAQ	
Les écouteurs sont allumés mais ne se co	
Les écouteurs sont allumés mais ne se co	nnectent pas à mon appareil areil, vous devez les mettre tous deux en mode

deux en mode	
de ce manuel.	

pourrait causer des dommages ou des pertes auditives permanentes. Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit. Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

\*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Los auriculares están encendidos pero no se conectan a mi dispositivo

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

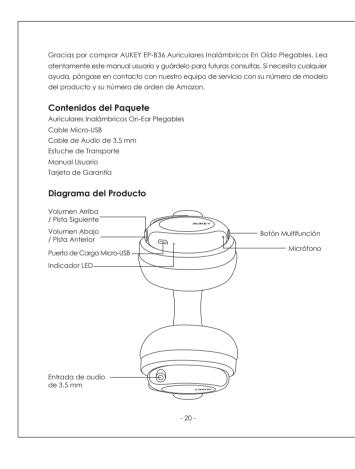
directamente por cuestiones de servicio o garantía por favor.

l'accoppiamento

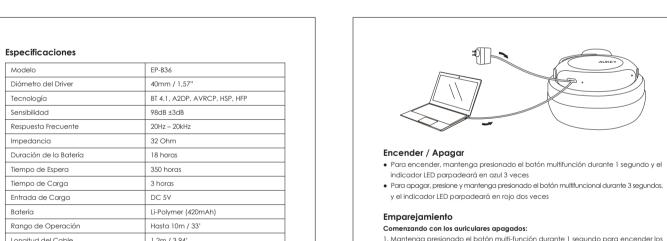
directamente de AUKEY, Si usted ha comprado de un vendedor diferente, póngase en contacto con ellos

Il mio dispositivo non riesce a trovare "AUKEY EP-B36" nell'elenco di accompiamenti durante

Assicurarsi che gli auricolari siano in modalità di accoppiamento (lampeggiante blu e



36 m / 1,57" 1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP ±3dB – 20kHz
±3dB - 20kHz
±3dB - 20kHz
– 20kHz
hm
oras
noras
as
V
lymer (420mAh)
a 10m / 33'
/ 3,94'
Estéreo de 3,5 mm
: 172 x 66mm / 6,81" x 6,77" x 2,60
/ 5,40oz
r 5



	Para apagar, presone y mantenga presonado el boton multituncional durante 3 segundos y el indicador LED parpadeará en rojo dos veces
	Emparejamiento
	Comenzando con los auriculares apagados:
	1. Mantenga presionado el botón multi-función durante 1 segundo para encender los
1	auriculares. Los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento,
-	con el LED parpadeando en rojo y azul alternativamente, después de un momento.
	Para evitar la conexión automática a un dispositivo emparejado previamente, mantenga
	presionado el botón multifunción durante 5 segundos para encenderlo y en su lugar,
_	ingrese en el modo de emparejamiento
	<ol> <li>Enciende la función de emparejaminto del dispositivos que lo desea emparejar con los auriculares</li> </ol>
е	3. Encuentre y seleccione "AUKEY EP-B36" en la lista de los dispositivos disponibles. Cuando se
el	ha conectado, el indicador LED parpadeará en azul una vez cada 5 segundos
jo	4. Si se requiere un código o PIN para el emparejamiento, ingrese "0000"
а	

1. Mantenga presionado el botón multi-función durante 1 segundo para encender los auriculares. Los auriculares entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento, con el LED parpadeando en rojo y azul alternativamente, después de un momento. Para evitar la conexión automática a un dispositivo emparejado previamente, mantenga presionado el botón multifunción durante 5 segundos para encenderlo y en su lugar, ingrese en el modo de emparejamiento 2. Enciende la función de emparejaminto del dispositivos que lo desea emparejar con	Conecte el EP-83 a su computadora de escritorio o portátil, u otros dispositivos con puerto de salida de audio usando el cable de audio de 3,5 mm incluido. El volumen arriba / abajo y el botón multifunción de los auriculares están deshabilitados en este modo cableado. Si el dispositivo conectado es un teléfono inteligente o una tableta, use el botón en línea para reproducir / pausar, omitir pistas y administrar los llamadas. Para otros controles de reproducción, use su dispositivo. El botón en línea no funciona en las computadoras de escritorio & portátiles.
los auriculares  3. Encuentre y seleccione "AUKEY EP-B36" en la lista de los dispositivos disponibles. Cuando se ha conectado, el indicador LED parpadeará en azul una vez cada 5 segundos  4. Si se requiere un código o PIN para el emparejamiento, ingrese "0000"	Controles e Indicadores LED Transmitir Audio Puede transmitir el audio de forma inalámbrica desde sus dispositivos a los auriculares una vez que esté emparejado. La música se pausará automáticamente cuando reciba una llamada entrante y se reanudará una vez aue finalice la llamada.
Conexión Simultánea con Dos Dispositivos  1. Siga las instrucciones en la sección "Emparejamiento" para emparejar los auriculares con el Dispositivo A  2. Una vez emparejado, deshabilite la función inalámbrica en el Dispositivo A	
- 22 -	- 23 -

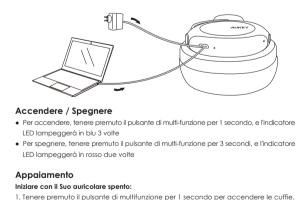
Reproducir o Pausar		Presione el botón multifunción una vez		
justar el volúmen F		Presione el volumen arriba o abajo una ve		
Saltar a la pista siguiente / anterior		Mantenga presionado el volumen arribo / abajo durante 2 segundos		
lacer Llamadas				
Responde o termina una llamada   Presio		one el botón multifunción una vez		
Volver a marcar el último número llamado		one dos veces el botón multifunción ndo esté en modo de espera		
Rechazar una llamada entrante		tenga presionado el botón multifunción nte 2 segundos		
Silenciar o reanudar una llamada	Durante una llamada, mantenga presion el volumen durante 2 segundos			
Cambiar micrófono	el vo	nte una llamada, mantenga presionado lumen durante 2 segundos para cambiar e los auriculares y su teléfono para hablar		
		ante una llamada, presione dos veces el botór Itifunción para cambiar entre dos teléfonos		
Indicador LED		Estados		
Azul y rojo parpadeando alternativamente		Mode de emparejamiento		
Azul parpadea una vez cada 5 segundos		Conectado / Reproducir música / En llama		
Azul intermite una vez cada 2 segundos		Desconectado		
Azul parpadeando dos veces cada 2 segundos		s Llamada entrante		
Rojo encendido		Cargando		
Rojo apagado (después de cargar)		Completamente cargado		

la pista siguiente / anterior		Mantenga presionado el volumen arriba / abajo durante 2 segundos
madas		,
de o termina una llamada	Presi	one el botón multifunción una vez
ı marcar el último		one dos veces el botón multifunción
llamado	cuar	ndo esté en modo de espera
ar una llamada entrante	una llamada entrante Mantenga presionado el botón multifunc durante 2 segundos	
o reanudar una llamada		nte una llamada, mantenga presionado lumen durante 2 segundos
ır micrófono	el vo	nte una llamada, mantenga presionado lumen durante 2 segundos para cambiar s los auriculares y su teléfono para hablar
r dispositivos		nte una llamada, presione dos veces el botón función para cambiar entre dos teléfonos
or LED		Estados
jo parpadeando alternativan	nente	Mode de emparejamiento
padea una vez cada 5 segu	undos	Conectado / Reproducir música / En llamada
ermite una vez cada 2 segu	ındos	Desconectado
adeando dos veces cada 2 se	gundos	Llamada entrante
cendido		Cargando
agado (después de carag	r)	Completamente caragdo

	rega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello otto e del numero d'ordine di Amazon.
Contenuti	
	eless On-Ear Pieghevoli
Cavo Micro-L Cavo Audio d	
Astuccio da F	
Manuale d'U	
Certificato di	
Diagrama	del Prodotto
Volume + /	
Traccia Succ	essiva Aurey
Volume - / Traccia Prece	Pulsante di Multi-funzion
Micro-USB Por	Microfon
Indicatore LEI	
ilidicatore ELI	
Ingresso Audi	o 3,5mm
_	AMPHY
	- 26 -
	- 26 -

Frequenza di Risposta	20Hz – 20kHz		
Impedenza	32 Ohm		
Durata di Batteria	18 ore 350 ore		
Tempo di Standby			
Tempo di Carica	3 ore		
Ingresso di Carica	DC 5V		
Batteria	Li-Polimero (420mAh)		
Gamma d'Operazione	Fino a 10m / 33' 1,2m / 3,94'		
Lunghezza di Cavo			
Ingresso di Audio	Jack stereo da 3,5mm		
Dimensioni	173 x 172 x 66mm / 6.81" x 6,77" x 2,60"		
Peso	153g / 5,40oz		
Dare Inizio Caricare completamente il Suo auricolare prim collegare un'estremitàdel cavo Micro-USB conta d'ingresso sull'auricolare. Quando l'indi	con una porta di carica USB e l'altra con		

BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP



<ul> <li>Per spegnere, tenere premuto il pulsante di multi-funzione per 3 secondi, e l'indicatore</li> </ul>
LED lampeggerà in rosso due volte
Appaiamento
Iniziare con il Suo auricolare spento:
Tenere premuto il pulsante di multifunzione per 1 secondo per accendere le cuffie. Le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento, con il LED lampeggiante in rosso e blu alternativamente, dopo un momento. Per evitare la connessione automatica a un dispositivo precedentemente associato, tenere premuto il pulsante di multifunzione per 5 secondi per accendere e inserire manualmente la modalità di accoppiamento.
2. Accendere la funzione d'appaiamento del dispositivo chesi vuole appaiare con l'auricolare
3. Nell'elenco dei dispositivi disponibili, trovare e scegliere "AUKEY EP-B36". Quando collegato, l'indicatore LED lampeggerà blu una volta ogni 5 secondi
4. Se è richiesto un codice o un pin per l'appaiamento, inserire "0000"
Appaiare Simultaneamente Due Dispositivi
1. Seguire le istruzione nella sezione "Appaiamento" per appaiare l'auricolare con il dispositivo A.
2. Una volta associata, disattivare la funzione wireless sul dispositivo A

3. Seguire le istruzioni nella sezione "Accoppiamento" per accoppiarsi con dispositivo B 4. Quando è appaiato con il dispositivo B, riattivare la funzione wireless sul dispositivo A

e scegliere "AUKEY EP-B36" nell'elenco dei dispositivi appaiati

本製品が電源OFFの状態でペアリングしてください。

ボタンを5秒押し続けてペアリングモードに切り替わります。

5. Adesso si può fare e ricevere chiamate da entrambi i due dispositivi appaiati		Fare Chiamate		
Nota		Rispondere o terminare una chiamata	Premere una v	olta il pulsante di multi-fun
<ul> <li>Le cuffie usciranno automaticamente dalla modalità di associazione dopo 5 minuti se nessun dispositivo è accoppiato. Quindi l'indicatore LED lampeggerà in blu una volta</li> </ul>		Ricomposizione ultimo numero chiamato	Premere due v in standby	volte il pulsante di multi-fu
ogni 2 secondi e le cuffie si spegneranno automaticamente dopo 5 minuti  • Se il dispositivo associato è spento o scollegato, le cuffie entreranno automaticamente		Rifiuta una chiamata in arrivo	Tenere premut 2 secondi	to il pulsante di multi-funzio
in modalità di accoppiamento (con l'indicatore LED lampeggiante in rosso e blu alternativamente)		Muto o riprendere una chiamata	Durante una c volume - per 2	chiamata, tenere premuto esecondi
<ul> <li>Se le cuffie superano la gamma operativa wireless di 33ff, si disconnettono dai dispositivi associati. La connessione verrà ristabilita una volta rientrata nel campo wireless entro10 minuti. Gli auricolari si ricollegano automaticamente all'ultimo dispositivo. Per connettersi</li> </ul>		Commutare il microfono	volume + per 2	chiamata, tenere premuto 2 secondi per cambiare tra elefono per parlare
con altri dispositivi, si prega di ripetere i passaggi precedenti "Accoppiamento"		Commutare i dispositivi		hiamata, premere due volt ne per cambiare da due c
Riproduzione Audio tramite Connessione d'Ingresso Audio	ı			
Collega EP-B36 al tuo computer desktop o portatile o ad altri dispositivi con porta di uscita audio usando il cavo audio da 3,5 mm in dotazione. Il volume + / - e il pulsante di multifunzione		Indicatore LED		Stati
sulle cuffie sono disabilitati in questa modalità cablata. Se il dispositivo connesso è uno		Blu & rosso lampeggiano alte	mativamente Modalità di accoppia	
smartphone o un tablet, utilizzare il pulsante in linea per riprodurre / mettere in pausa, saltare i brani e controllare le chiamate. Per altri controlli di riproduzione, usa il tuo		Blu lampeggia una volta og	gni 5 secondi	Collegato / Riproduzion In chiamata
dispositivo. Il pulsante in linea non funziona su computer desktop e portatili.	Ī	Blu lampeggia una volta og	ni 2 secondi Disconnesso	

una chiamata  Commutare il microfono	volume - per 2 secondi  Durante una chiamata, tenere premuto il pulsante di volume + per 2 secondi per cambiare tra gli auricolari e il telefono per parlare		
Commutare i dispositivi	Durante una chiamata, premere due volte il pulsante di multi-funzione per cambiare da due cellulari		
Indicatore LED		Stati	
Blu & rosso lampeggiano alternativamente		Modalità di accoppiamento	
Blu lampeggia una volta ogni 5 secondi		Collegato / Riproduzione di musica , In chiamata	
Blu lampeggia una volta ogni 2 secondi		Disconnesso	
Blu lampeggia due volte ogni 2 secondi		Chiamata in arrivo	
Rosso		Carica	
Rosso spento (dopo la ricarica)		Completamente carico	

	Stati
Blu & rosso lampeggiano alternativamente	Modalità di accoppiamento
Blu lampeggia una volta ogni 5 secondi	Collegato / Riproduzione di musica , In chiamata
Blu lampeggia una volta ogni 2 secondi	Disconnesso
Blu lampeggia due volte ogni 2 secondi	Chiamata in arrivo
Rosso	Carica
Rosso spento (dopo la ricarica)	Completamente carico

osizione ultimo chiamato	Premere due volte il pulsante di multi-funzione in standby	
na chiamata	Tenere premu 2 secondi	to il pulsante di multi-funzione per
riprendere amata	Durante una e volume - per :	chiamata, tenere premuto il pulsante di 2 secondi
utare il microfono	volume + per	chiamata, tenere premuto il pulsante di 2 secondi per cambiare tra gli telefono per parlare
utare i dispositivi		chiamata, premere due volte il pulsante ne per cambiare da due cellulari
ore LED		Stati
sso lampeggiano alte	rnativamente	Modalità di accoppiamento
peggia una volta og	gni 5 secondi	Collegato / Riproduzione di musica / In chiamata
peggia una volta og	gni 2 secondi	Disconnesso
peggia due volte og	gni 2 secondi	Chiamata in arrivo
		Carica
pento (dopo la ricari	ica)	Completamente carico
are è acceso, ma no are l'auricolare con il Si	-	n il mio dispositivo ecessario entrare in modalità d'appaiamenta
		o" in questo manuale.
		-



型番	EP-B36
ドライバの直径	40mm
テクノロジー	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
感度	98dB±3dB
周波数応答	20Hz-20kHz
インピーダンス	32 Ohm
連続使用時間	18時間
スタンバイ時間	350時間
充電時間	3時間
入力	DC 5V
バッテリー	リチウムポリマー (420mAh)
動作範囲	最大10m
ケーブルの長さ	1.2m
コネクタ	3.5mmステレオジャック
寸法	173 x 172 x 66mm
重量	153g

初めて使用する前には、必ずバッテリーを完全に充電してください。充電するには、付属のUSB

ケーブルのUSB端子をUSB充電器に接続して、Micro-USB端子を本体の充電ポートに接続してくださ

い。赤色LEDインジケーターが消灯になると、充電完了になります。満充電まで約3時間かかります。

ALMEN OF THE PARTY
電源ON/OFF   電源ON:マルチボタンを約1秒押して、青LEDインジケーターが3回点滅します。  電源OFF:マルチボタンを約3秒押し続けて、赤LEDインジケーターが2回点滅します。
ペアリング

1. マルチボタンを約1秒押すと、LEDインジケーターが赤と青色交互に点滅して、ペアリングモード

2. ペアリングしたい機器(携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー)から、本製品を検索します。

3. 携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー等から本製品のデバイス名「AUKEY EP-B36」

が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。ペアリング完了すると、青LEDインジケ

になります。以前にペアリングされたデバイスに自動的に接続されないようにするには、マルチ

ータが5秒ごとに1回点滅します。 4. パスキーまたはPINコードが必要な場合、「0000」と入力してください。
同時に2台機器とのペアリング
1.「ペアリング」の手順に従って、1台目の機器とペアリングします。
2.1台目の機器とペアリング完了すると、1台目の機器のワイヤレス機能を無効にします。
3.2台目機器との「ペアリング」は上記の手順を繰り返します。
4.2台目機器とのペアリング設定完了後、1台目の機器のワイヤレス機能を再起動します。ペアリング
デバイスリストに「AUKEY EP-B36」を選択します。
5.2台の機器を同時に接続できました。2台の機器より電話をかける/受けることができます。

	電話をかける			
<ul><li>ご注意:</li><li>● 5分問いずれのデバイスにも接続されていない場合、ペアリングモードが終了します。その後、青</li></ul>	通話を応答/終了す	るマルチ	・ボタンを1回押す	
LEDインジケータが2秒に1回点滅して、5分後自動的に電源OFFになります。	最後の番号をリダイ	最後の番号をリダイヤルする スタンバイモードでマルチオ		す
<ul><li>ペアリングした機器からの送信が途切れると、本製品が自動的にペアリングモードに入ります。</li></ul>	着信を拒否する	マルチ	マルチボタンを約2秒押し続ける	
その時、LEDが赤と青で交互に点滅します。  ■ 本製品の通信距離は最大10メートルなので、通信距離外に移動したら、接続が途切れる恐れが	通話をミュート/再開	引する 通話中	中、マルチボタンを約2秒押し続ける	
<ul> <li>本級のの週間に組織も取入「リケード)ルるのと、週間に暗がれて参加したら、後続の2室がれてきなれがあります。ただ、10分以内で3通信距離内に戻れるなら、再接続となります。他の機器とベアリングする場合、「ベアリング」の手順を繰り返してください。</li> </ul>	通話を切り替える		Þ、音量アップボタンを2秒押し続ける 間の通話を切り替える	5と、ヘッド
A10/4/4/4-7-1 1 1 1 1 1 1 1 1	応答スマホを切り替	える 通話中	中、マルチボタンを2回押すと、応答ス	マホを切り
<b>AUX接続でオーディオ再生</b> 付犀の3.5mmオーディオケーブルを使用して、PC、ラップトップ、またはオーディオ出カポート付きのデ				
バイスにEP-B36を接続します。有線モードでは、音量アップ/ダウンおよびマルチフボタンが無効にな	LED表示		ステータス	
っています。スマートフォンまたはタブレットと接続した場合は、ケーブルのコントローラーを使用して . 再生/一時停止、トラックのスキップ、および通話を管理します。ほかの操作はお使いのデバイスで行	青/赤交互に点滅す	青/赤交互に点滅する		
つてください。デスクトップおよびラップトップと接続した場合、ケーブルのコントローラーが無効にな	青LEDが5秒ごとに1	青LEDが5秒ごとに1回点滅する		話中
ります。	青LEDが2秒ごとに1	回点滅する	接続途切れる	
基本操作とLED表示	青LEDが2秒ごとに1	回点滅する	着信中	
音楽を聞く	赤LEDが点灯する		充電中	
お手持ちのスマートフォンやオーディオプレーヤーと本製品を接続すると、本製品より音楽をお楽しめ	赤LEDが消灯にする	)	充電完了	
ます。音楽再生中着信すれば、音楽が自動的に一時停止になります。通話終了後に音楽が自動的に再生になります。	よくある質問	デブキたい	'	

	マルチボタンを1回押す		
最後の番号をリダイヤルする	スタンバイモードでマルチボタンを2回押す		
着信を拒否する	マルチボタンを約2秒押し続ける		
通話をミュート/再開する	通話中、マルチボタンを約2秒押し続ける		
通話を切り替える	通話中、音量アップボタンを2秒押し続けると、ヘッドフォンと 携帯間の通話を切り替える		
応答スマホを切り替える	通話中、マルチボタンを2回押すと、応答スマホを切り替える		
LED表示		ステータス	
青/赤交互に点滅する		ペアリングモード	
青LEDが5秒ごとに1回点滅する		ペアリング完了/再生中/通話中	
青LEDが5秒ごとに1回点滅する		ペアリング完了/再生中/通話中	
		ペアリング完了/再生中/通話中 接続途切れる	
青LEDが2秒ごとに1回点滅する	)		
青LEDが5秒ごとに1回点滅する 青LEDが2秒ごとに1回点滅する 青LEDが2秒ごとに1回点滅する 赤LEDが点灯する	)	接続途切れる	

す)。デバイスとヘッドホンを再起動して、再度ペアリングを試みてください。

スマートフォンとヘッドホンの	、ヘッドホンの音が聞こえない。 の音量をもう一度確認してください。また、再生機器の「サウンドとオーなっていることを確認してください。相手側の機器のプロファイルが 空確認してください。
	にえない/通話相手がこちらからの音声をはっきり聞き取れない。 ください。携帯電話の電波状況をチェックして、近くに他の無線機器が
	温度が高いところへ置かないでください。 性があるので、長時間大音量で使用することを避けてください。
	ス 空質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、下記のメー ください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。
Eメール:support.jp@aukey.c	om
	・当社が認める小売業者から購入された製品のみに対して、アフターサービスと製品保 者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせ下さい。
	- 37 -

# FCC Caution.

## FCC Caution.

# § 15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause

undesired operation.

## § 15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### § 15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B

digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and

on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -Reorient or relocate the receiving antenna.
- -Increase the separation between theequipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.